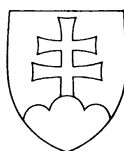


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

č. 105-12497/2010/Máň/370520104/Z15

Nitra 23. 04. 2010



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e
(ďalej len „povolenie“),

vydané rozhodnutím č. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28. 01. 2005, upravené rozhodnutím č. 1796-3022/2007/Máň/370520104/Z5 zo dňa 30. 01. 2007 a zmenené rozhodnutiami č. 2583-14952/2007/Máň,Šim/370520104/Z7 zo dňa 16. 05. 2007, č. 2753-38267/2007/Máň/370520104/Z1 zo dňa 23. 11. 2007, č. 1956-31036/2008/Máň,Poj/370520104/Z6-SP zo dňa 22. 09. 2008, č. 1553-39683/2008/Máň,Poj/370520104/Z8-SP zo dňa 01. 12. 2008, č. 84-24515/2009/Máň/370520104/Z11 zo dňa 23. 07. 2009, č. 2733-36910/2009/Máň,Poj/370520104/Z9-SP zo dňa 13. 11. 2009 a č. 684-2608/2010/Šim/370520104/Z13 zo dňa 29. 01. 2010, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany“,

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
6.8. Prevádzky na výrobu uhlíka (vysokoteplotnou karbonizáciou uhlia) alebo elektrografitu vypaľovaním alebo grafitizáciou,

prevádzkovateľ:
obchodné meno: Elektrokarbon, a.s.
sídlo: Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany
IČO: 31 412 432

nasledovne:

1. Text povolenia označený ako o) v znení:

„o) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. h) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“)

inšpektorát udeľuje súhlas na skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene, ktorej povoľovanie nepodlieha stavebnému konaniu, technologického celku patriaceho do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania (povolenie skúšobnej prevádzky technologického celku *Kruhová pec* s recirkuláciou spalín v trvaní do **31. 12. 2009**).“

sa označuje ako ň).

2. Za text povolenia:

„s) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- **inšpektorát rozhodol o návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi**

podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 4. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“

sa dopĺňa text v znení:

„t) v oblasti ochrany ovzdušia:

Inšpektorát udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby jestvujúceho veľkého zdroja znečisťovania v skúšobnej prevádzke po vykonanej zmene

(skúšobná prevádzka po realizácii stavby „*Inštalácia elektrických pecí v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany*“ v trvaní do **31. 12. 2010**)

podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“).

3. V časti: 8. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke bod 8.18. znie:

„8.18. Skúšobná prevádzka bude trvať do 31. 12. 2010.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „*Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany*“ rozhodnutím č. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28. 01. 2005, upraveného rozhodnutím č. 1796-3022/2007/Máň/370520104/Z5 zo dňa 30. 01. 2007 a zmeneného rozhodnutiami č. 2583-14952/2007/Máň,Šim/370520104/Z7 zo dňa 16. 05. 2007, č. 2753-38267/2007/Máň/370520104/Z1 zo dňa 23. 11. 2007, č. 1956-31036/2008/Máň,Poj/370520104/Z6-SP zo dňa 22. 09. 2008, č. 1553-39683/2008/Máň,Poj/370520104/Z8-SP zo dňa 01. 12. 2008, č. 84-24515/2009/Máň/370520104/Z11 zo dňa 23.7.2009, č. 2733-36910/2009/Máň,Poj/370520104/Z9-SP zo dňa 13. 11. 2009 a č. 684-2608/2010/Šim/370520104/Z13 zo dňa 29. 01. 2010.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa ELEKTROKARBON, a. s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany zo dňa 16. 12. 2009, doručenej inšpektorátu dňa 22. 12. 2009 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „*Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany*“.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu vydaného povolenia a o uskutočnenie konania o vydaní súhlasu z hľadiska ochrany ovzdušia na povolenie skúšobnej prevádzky stavby „*Inštalácia elektrických pecí v Elektrokarbon a.s. Topoľčany*“ do 30. 06. 2010. Uskutočnenie stavby bolo povolené rozhodnutím inšpektorátu č. 1553-39683/2008/Máň,Poj/ 370520104/Z8-SP zo dňa 01. 12. 2008. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 23. 12. 2008. Uvedeným rozhodnutím bol vydaný aj súhlas z hľadiska ochrany ovzdušia na povolenie skúšobnej prevádzky v dĺžke trvania 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Dlhšiu skúšobnú prevádzku prevádzkovateľ potrebuje na vykonanie emisných meraní. Prevádzkovateľ svoju žiadosť odôvodnil zníženým odbytom svojich výrobkov a s tým súvisiacou sporadickou prevádzkou pecí, ktorá skomplikovala vykonanie emisných meraní.

Vzhľadom na rozsah zmeny povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Inšpektorát v súlade so zákonom o IPKZ upovedomil dňa 29. 01. 2010 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny povolenia. Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 01. 03. 2010. Vzhľadom k tomu, že nešlo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli (§ 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ),

- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť (§ 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ),
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci (§ 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ),
- od nariadenia ústneho pojednávania (§ 13 ods. 1 zákona o IPKZ).

K žiadosti sa písomne vyjadril účastník konania – Mesto Topoľčany, ktorý vydal súhlasné stanovisko bez pripomienok. Inšpektorát, na základe zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníka konania, rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- **o udelení súhlasu** na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby jestvujúceho veľkého zdroja znečisťovania **v skúšobnej prevádzke po vykonanej zmene** (skúšobná prevádzka po realizácii stavby „*Inštalácia elektrických pecí v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany*“ v trvaní do **30. 06.2010**) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal účastníkom konania možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v termíne do 2 dní odo dňa doručenia oboznámenia č. 105-10684/2010/Máň/370520104/Z15 zo dňa 08. 04. 2010. Inšpektorát po dohode s prevádzkovateľom, s ohľadom na časovú náročnosť povoľovacieho procesu, navrhol trvanie skúšobnej prevádzky do 31. 12. 2010. K navrhnutým podmienkam povolenia sa v určenej lehote vyjadril účastník konania Mesto Topoľčany a nemal k nim žiadne pripomienky .

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručí sa účastníkom konania:

1. Elektrokarbon, a.s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany
2. Mesto Topoľčany - Mestský úrad, Námestie M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany, orgán ochrany ovzdušia, ulica
17. novembra 2304, 955 01 Topoľčany